

**LISTA DE VERIFICACION PARA RECLAMOS MENORES- CONDAD DE MILWAUKEE**  
**(DEMANDA PARA DINERA, AGRAVIO/DAÑOS PERSONALES, REIVINDICAIÓN)**  
**VE LISTA DIFERENTE DE VERIFICACION PARA RECLAMOS MENORES DE DESALOJO**

**TARIFAS DE REGISTRO Y SERVICIO (\$0, con una dispensa de pago aprobada)**

- \$98: para registrar
- \$75: Si corresponde, para el servicio a cada persona que está demandando a través del Sheriff del Condado de Milwaukee

**FORMAS Y COPIAS NECESARIAS**

- **Citación y Queja, Reclamos menores** (Summon and Complaint) (Original y 4 copias)  
*OJO: En el Condado de Milwaukee TIENE que usar el formulario que incluye traducciones en inglés y español*
- **Declaración de servicio no militar** (1 para cada persona/negocio que estas demandando; no se necesitan copias)
- **Declaración Jurada de Indigencia** ("Fee Waiver"), si corresponde (solamente copia original)

**SECCIÓN A: Solicitud de una Declaración Jurada de Indigencia**

*Si tiene la intención de solicitar que el tribunal suspenda las tarifas de servicio, complete los siguientes pasos. Si no continúe con la sección B.*

- Obtenga prueba de ingresos o asistencia publica
  - La **Law Library (Sala G8-1)** puede asistir en imprimir su prueba de cupones de alimentos (Food Share)
  - Otra prueba de ingresos/asistencia (necesita 1 mes de talones de pago o prueba de otra asistencia) tiene que venir de sus registros o agencia emisora
- Sala 609- Chief Judge's Office-** Registre la Dispensa de pago autenticado por un Notario y la prueba de ingresos

**SECCIÓN B: Registrando los documentos**

*Complete los siguientes pasos en orden.*

- Registre los documentos originales y todas las copias en **sala 104 (Clerk of Court)**
  - Demuestre la Dispensa de pago aprobada o pague las tarifas de registro
- Dentro de 8 días hábiles de la audiencia,** notifique (serve) la otra parte o partes con una copia de la Citación y Queja.
  - Si la otra parte vive en el condado de Milwaukee, puede notificar mediante el **Milwaukee County Sheriff's Department (Safety Building, sala 102)**
  - Si no puede usar el aguacil (sheriff) del condado de Milwaukee, puede intentar de notificar en una de las maneras siguientes:
    - Departamento del Sheriff en el condado donde vive la otra parte
    - Servicio privado

**SECCIÓN C: Sigüentes Pasos**

- Guarde **la prueba de que las persona o personas a las que está demandando han sido notificadas.** Tiene que llevarlo a su audiencia.
- Organice cualquier artículo que quiera compartir con el tribunal que respaldará su reclamo. Es útil tener dos copias de documentos (una para compartir con el tribunal y otra para la otra parte).
- Llegue temprano al juzgado. Asegúrese de planificar el viaje/ estacionamiento, pasar por seguridad, y encontrar la sala adecuada.
- Si el asunto no se resuelve ante un comisionado de reclamos menores, se le asignará otra fecha para una audiencia frente al juez.